



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 1° aprile 2019
(OR. en)

7683/19

**Fascicolo interistituzionale:
2019/0005 (NLE)**

**RECH 178
COEST 76**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa al rinnovo dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Federazione russa

DECISIONE (UE) 2019/... DEL CONSIGLIO

del

**relativa al rinnovo dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica
tra la Comunità europea e
il governo della Federazione russa**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 186, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v),

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo¹,

¹ Non ancora pubblicata nella Gazzetta ufficiale.

considerando quanto segue:

- (1) Con decisione 2000/742/CE¹, il Consiglio ha approvato la conclusione dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Federazione russa ("accordo"). L'accordo è stato firmato a Bruxelles, il 16 novembre 2000 ed è entrato in vigore il 10 maggio 2001.
- (2) In conformità dell'articolo 12, lettera b), dell'accordo, l'accordo può essere rinnovato di comune accordo dalle Parti per ulteriori periodi di cinque anni.
- (3) L'accordo è stato inizialmente concluso fino al 31 dicembre 2002. Con decisioni 2003/798/CE², 2009/313/CE³ e 2014/50/UE⁴ ogni volta il Consiglio ha approvato il rinnovo dell'accordo per un ulteriore periodo di cinque anni. L'accordo è giunto a termine il 20 febbraio 2019.

¹ Decisione 2000/742/CE del Consiglio, del 16 novembre 2000, relativa alla conclusione dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Federazione russa (GU L 299 del 28.11.2000, pag. 14).

² Decisione 2003/798/CE del Consiglio, del 5 giugno 2003, relativa alla conclusione di un accordo volto a rinnovare l'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Federazione russa (GU L 229 del 18.11.2003, pag. 20).

³ Decisione 2009/313/CE del Consiglio, del 30 marzo 2009, relativa al rinnovo dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Federazione russa (GU L 92 del 4.4.2009, pag. 3).

⁴ Decisione 2014/50/UE del Consiglio, del 20 gennaio 2014, relativa al rinnovo dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Federazione russa (GU L 32 dell'1.2.2014, pag. 1).

- (4) Entrambe le Parti hanno confermato l'intenzione di rinnovare l'accordo per un ulteriore periodo di cinque anni, senza apportare modifiche all'accordo.
- (5) Le attività condotte nell'ambito dell'accordo devono rispettare rigorosamente le condizioni e le procedure previste nelle misure restrittive adottate ai sensi dell'articolo 215 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.
- (6) È opportuno approvare, a nome dell'Unione, il rinnovo dell'accordo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Il rinnovo dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Federazione russa per un ulteriore periodo di cinque anni è approvato a nome dell'Unione europea.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio notifica, a nome dell'Unione, al governo della Federazione russa che l'Unione ha completato le sue procedure interne necessarie per il rinnovo dell'accordo a norma dell'articolo 12, lettera b) dell'accordo.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ..., il

Per il Consiglio

Il presidente
